

# **PRIJEVOD DOKUMENTA      BROJ 7/2011**

studeni 2011.

---

## **CENELEC Guide 4**

**Dokument o politici nacionalnih odstupanja za harmonizacijske dokumente s posebnim upućivanjem na niskonaponsku direktivu (73/23/EEC) Europske zajednice**

1. izdanje / siječanj 2001.

## **CENELEC Guide 4**

**Policy paper on national deviations to harmonization documents with particular reference to the Low Voltage Directive (73/23/EEC) of the European Community**

Edition 1 / January 2001

---





## CENELEC Guide 4

**Dokument o politici nacionalnih odstupanja za harmonizacijske dokumente s posebnim upućivanjem na niskonaponsku direktivu (73/23/EEC) Europske zajednice**

40. CENELEC-ova Opća skupština (Prag 6./7. lipnja 2000.) odlučila je zamijeniti CENELEC-ove Memorandume i Stalne dokumente CENELEC-ovim uputama. Kao posljedica toga CENELEC-ov Memorandum 5 bio je promjenjen u CENELEC Guide 4. Prema toj odluci nije se mijenjao tekst izvornoga dokumenta. CENELEC CS (Glavno tajništvo), međutim, dodaje bilješke kad god je potrebno objašnjenje ili posuvremenjenje.



**European Committee for Electrotechnical  
Standardization**

**Avenue Marnixlaan 17  
B – 1000 Bruxelles**

Tel: +32 2 519 68 71  
Fax: +32 2 519 69 19

**[www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)**

# Dokument o politici nacionalnih odstupanja za harmonizacijske dokumente s posebnim upućivanjem na niskonaponsku direktivu (73/23/EEC) Europske zajednice

## 1 Uvod

Osnovni je cilj CENELEC-a (Europskoga odbora za elektrotehničku normizaciju) otklanjanje tehničkih zapreka trgovini u Europi usklajivanjem nacionalnih elektrotehničkih norma koje se razlikuju na temelju međunarodno dogovorenih norma. Članovi su CENELEC-a nacionalni elektrotehnički odbori zemalja Europske ekonomski zajednice (EEZ), zemalja Europskoga udruženja slobodne trgovine (EFTA) i Španjolske<sup>1</sup>.

Niskonaponska direktiva<sup>2</sup> o usklajivanju zakona država članica koja se odnosi na električnu opremu namijenjenu uporabi u određenim naponskim granicama sadržava odredbe za sigurnost i slobodno kretanje roba proizvedenih prema uskladenim normama izrađenim uz zajedničku suglasnost među tijelima koje je svaka država članica prijavila ostalim državama članicama i Komisiji EEZ-a. Ta su tijela istovjetna odgovarajućim CENELEC-ovim članovima iz zemalja EEZ-a.

CENELEC-ovi unutrašnji propisi sadržavaju točke koje osiguravaju da se usklajivanje u zemljama EU-a može postići čak i onda ako članovi iz zemalja izvan EU-a nisu pripravljeni za to.

## 2 Definicije

Za potrebe ovoga dokumenta primjenjuju se sljedeće definicije:

**harmonizacijski dokument (HD):** dokument koji je prihvatio CENELEC, čiji se tehnički sadržaj mora implementirati na nacionalnoj razini izdavanjem uskladene nacionalne norme/uskladenih nacionalnih norma i/ili povlačenjem proturječne nacionalne norme /proturječnih nacionalnih norma

**nacionalno odstupanje:** nacionalni amandman, dopuna ili brisanje sadržaja određenoga HD-a u istom području primjene; ono ne čini dio HD-a

**A-odstupanje:** nacionalno odstupanje zbog propisa ili uvjeta, čija je izmjena – barem zasad – izvan nadležnosti nacionalnoga odbora

**B-odstupanje:** nacionalno odstupanje zbog pojedinih tehničkih zahtjeva koje je dopušteno održavati samo u utvrđenome prijelaznom razdoblju.

<sup>1</sup> Španjolska je Europskim zajednicama pristupila u siječnju 1986. godine. Ured za norme, metrologiju i ispitivanje (COSMT) Češke Republike postao je punopravni član CENELEC-a 1997. godine. On je 1998. godine zamijenjen Češkim institutom za norme (CSNI) (vidjeti Rezolucije br. 37 i br. 41 u CENELEC Guide n°1).

<sup>2</sup> Direktiva Vijeća 73/23/EEC od 19. veljače 1973. godine o usklajivanju zakona država članica koji se odnose na električnu opremu namijenjenu uporabi u određenim naponskim granicama bila je izmijenjena Direktivom Vijeća 93/68/EEC od 22. srpnja 1993. godine.

### 3 Usklađivanje i nacionalna odstupanja

Da bi ispunio obveze koje proizlaze iz njegovih ciljeva, CENELEC obrađuje međunarodne elektrotehničke norme u svojem upitničkom postupku ili tijekom rasprave u CENELEC-ovim tehničkim odborima, kako bi ih prihvatio kao harmonizacijske dokumente (HD) čiji tehnički sadržaj treba implementirati u usklađenu nacionalnu normu/norme (vidjeti sliku 1).

Da bi se među članovima CENELEC-a ostvario zajednički sporazum, traži se najbolji mogući kompromis koji će se odraziti u HD-u. Međutim, moguće je da na dan donošenja HD-a preostanu neka nacionalna odstupanja o aspektima koji su u području primjene HD-a.

Ta preostala nacionalna odstupanja narušavaju usklađivanje i stoga se moraju ukloniti. U tu je svrhu CENELEC usvojio sljedeća načela:

#### 3.1 Uklanjanje A-odstupanja

Za A-odstupanja nastala zbog zahtjeva u vladinim propisima uklanjanje razloga za postojanje A-odstupanja briga je mjerodavnih vlasti. Međutim, članovi CENELEC-a u položaju su da tehničke aspekte tih odstupanja razmotre u dogovoru s mjerodavnim tijelima vlasti.

Za predmete u području primjene niskonaponske direktive članovi CENELEC-a iz zemalja EU-a moraju izvršiti pritisak na svoje vlade da bi dobili vremenske granice do kojih se uklanjaju razlozi za ta A-odstupanja. Ako takva vremenska granica ne bude prihvatljiva, CENELEC će na odgovarajući način obavijestiti Komisiju EEZ-a.

Članovi CENELEC-a iz zemalja EFTA-e obvezni su prema CENELEC-ovim unutrašnjim propisima jednako djelovati prema svojim odgovarajućim vlastima te pod istim okolnostima obavijestiti Glavno tajništvo EFTA-e.

#### 3.2 Uklanjanje B-odstupanja

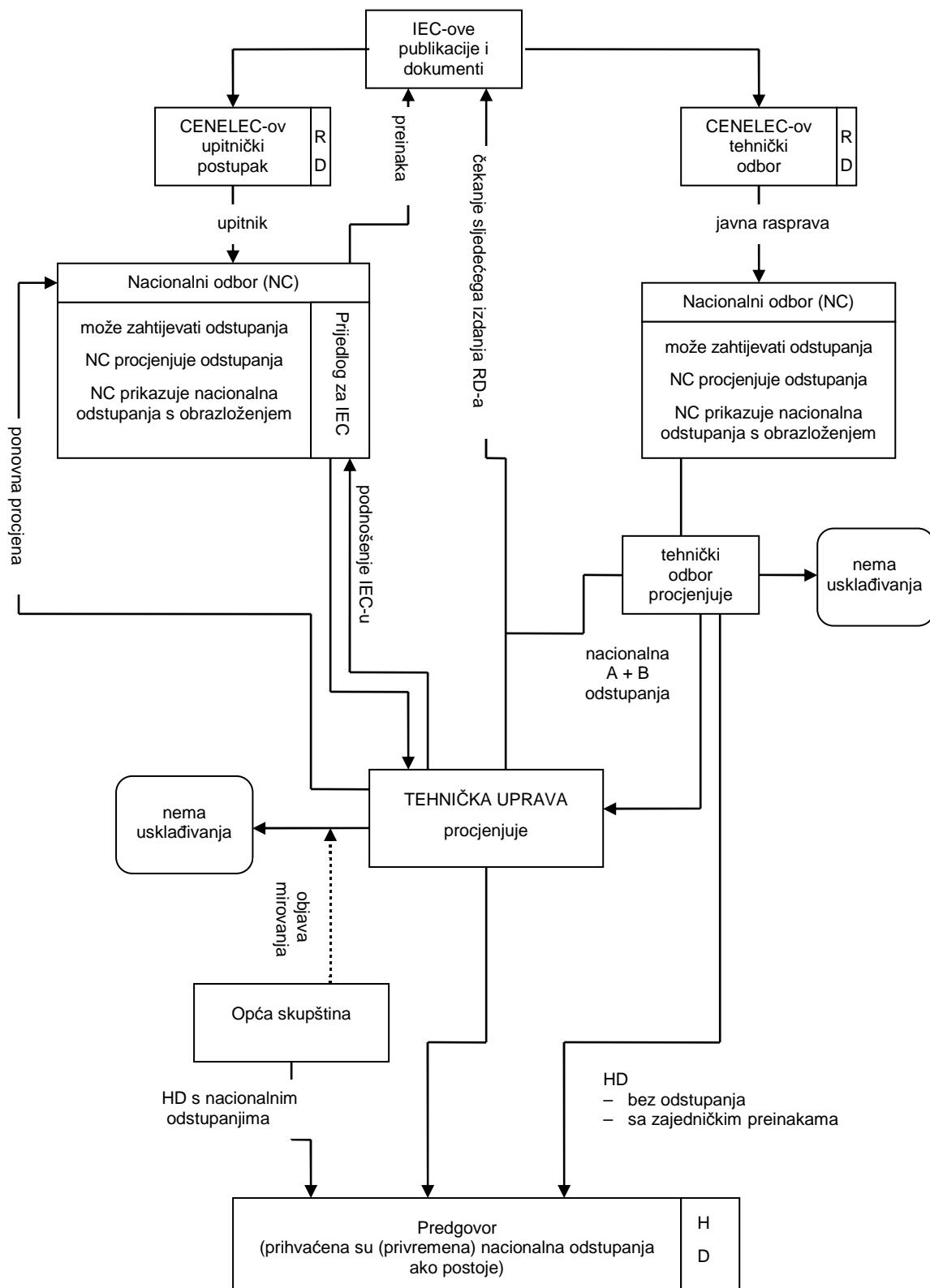
O njihovu prijelaznome razdoblju dogоворит će se u CENELEC-u prigodom usvajanja HD-a. Prije kraja prijelaznoga razdoblja mora dotični nacionalni odbor poduzeti odlučnu akciju za povlačenje svih B-odstupanja.

#### 3.3 Prikazivanje odstupanja

U načelu, nacionalna su odstupanja privremena, kako je gore navedeno. Stoga obavijest o tim nacionalnim odstupanjima ne čini dio harmonizacijskoga dokumenta, ali se može dati kao upotrebljiva dodatna obavijest, obično u predgovoru, a uvijek treba jasno naznačiti da "nije dio harmonizacijskoga dokumenta".

Kad se prikazuju B-odstupanja, treba ih dati zajedno s točnom obavijesti o prevladavajućim uvjetima koji ih prouzročuju u danome prijelaznom razdoblju. U slučaju A-odstupanja mora se točno uputiti na pravna ograničenja i na njihove razloge.

## Postupci usklađivanja



**Slika 1 – Postupci usklađivanja**



Hrvatski zavod za norme  
Croatian Standards Institute

Adresa: Ulica grada Vukovara 78,  
10 000 Zagreb, CROATIA  
Tel. ++ 385 1 610 60 95  
Faks: ++ 385 1 610 93 21  
e-pošta: [hzn@hzn.hr](mailto:hzn@hzn.hr)  
[www.hzn.hr](http://www.hzn.hr)



European Committee for  
Electrotechnical Standardization  
Avenue Marnixlaan 17  
B – 1000 Bruxelles  
Tel: +32 2 519 68 71  
Fax: +32 2 519 69 19  
[www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)